

PREMIER TABLEAU

ACTE I

SCENE I

(L'intérieur d'une case assez frustré, voire misérable. On entend les bruits de la forêt environnante...)

D'CHIMBO *(ALLANT ET VENANT EXCITÉ)*

Les salauds ! Les lâches ! Les pourris ! Tous ! Tous après moi comme une bande de chiens enragés, les salopards ! Mais ils ne m'auront pas ! Je les tuerai tous ! Bandes de charognards ! Bandes de chiens crabiers senti pisé ! A Nèg ya ! Nèg ya meim ki pli enrajé dèyé mo ! Mo ké tchoué yé tout. Tou lé jou yé ka sasé mo... Yé lé tchoué mo, a sa yé di, yé lé trapé mo, fronmin mo lajol et pi koupé mo tèt asou l'échafo ! Mais mo D'Chimbo pièce chaîne, pas pouvé maré mo, mo ka pété tout chaîne !

(Un silence. Il semble un peu abattu puis reprend son soliloque)

Ti talo i ké gen trois mois, trois mois mo pòkò pran femm'... bèt-a ka grondé en mo kò, i ka monté en mo tèt... mo bizoin la chè roun femm', mo bizoin roun femm' pou rèté ké mo !

(Tourmenté il continue de tourner en rond... puis semble se décider).

Bon mo pas pouvé continié séré mo kò consa enkò, mo bizoin manjé, mo bizoin roun femm'... a pou mo descend a sou Cayenne.

(Il se saisit d'un long sabre).

Zafè kò sa ki bité ké mo, mo ka fendé l'yan ! A mo D'Chimbo !

(Il sort)

(Chant d'illustration)

SCENE II

(D'Chimbo de retour, chargé d'une femme évanouie. Il la jette sur un boucan de paille).

D'CHIMBO

Ah ! Mais roun femm', wi, roun bel femm' ! Bel kò, bel la chè, bel visage !

Sa la ; mo ké gadé l' pou mo ! Mo pas lé rète sans femm' enkò
(*A ce moment la femme gémit, bouge, puis ouvre les yeux.*)

LA FEMME (*SURPRISE ET APEURÉE*)

D'Chimbo !

D'CHIMBO (*TRIOMPHANT*)

Wi a mo D'Chimbo ! Ah ! Oh ! To pè mo hein ! Dibout femm' pou mo gadé to moso !

(*La femme se lève et il se met à tourner autour d'elle, la détaillant*)

Hum, hum, to sa roun bel pièce tou boneman... jod' la a té mo jou chance !

(*Il essaie de la toucher, elle sursaute et s'éloigne*)

Ah ! Ah ! To pè mo hein !

LA FEMME

Non, mo pas pè to ! To sa roun malfézan mo ka méprizé to, mo ka craché a sou to (*elle lui crache au visage*).

D'CHIMBO (*FURIEUX*)

Enfandjein !

(*Il la frappe d'un violent revers de main, elle s'écroule. Il saisit son sabre et la menace... puis semble se radoucir.*)

Ah ! To majorin ! Hé ben mo ké drésé to ! Mo D'Chimbo ké maté to. En dé jou to ké douce kou miel.

(*Il se jette sur elle, elle se débat... Il la viole pratiquement.*)

SCENE III

(*D'Chimbo se relève, s'étire satisfait... il fredonne même et va s'asseoir près d'une table rudimentaire.*)

D'CHIMBO

Ah mo faim. Femm' ! Femm' ! Femm' ! To pas tendé mo las aplé to ?

LA FEMME

Mo pas sa roun bèt. Mo nom a Eléna.

D'CHIMBO

Kouman to lé mo divinin. Bon, mo faim, lèvé, vine fè manjé pou mo !

(*La femme ne bouge pas. D'Chimbo se précipite sur elle en hurlant et la fait se lever de force !*)

Lévé mo di to ! Fè manjé.
(*Elle s'exécute et le sert*).

D'CHIMBO (*SE JETANT SUR SON REPAS*)

Bon, asize to la, servi to kò manjé. (*Elle n'obéit pas*).
Manjé mo di to (*Elle a un plat mais ne mange pas... elle le regarde*). Ak'sa to gen ? To pas faim ? Pouk'sa to ka gadé mo konran.

LA FEMME

To ka koupé mo lapéti, to ka valé kou roun bèt, to dégotan : to pas gen fourchet, ké cuillè ?

D'CHIMBO

Non !

ELENA

Meim si to ka manjé ké to lanmin to pas bizoin fè kou roun cochon.

D'CHIMBO

Mo ! mo sa oun cochon, gadé femm' !

ELENA

Mo déjà di to yé ka aplé mo Eléna. Pas aplé mo femm' mo pas sa roun matadò, mo !

D'CHIMBO

Bon, Eléna, to ké rète isi-a. Mo pé ké fè to di tort ! Mais mo bizoin oun femm' pou okipé di mo, okipé di mo karbet. To kom-pren ?

ELENA

To fou D'Chimbo ! Mo meim okipé di to, ké di to karbet : jan-main bondié, miyò to tchoué mo !

D'CHIMBO

Gadé femm'an pas fè mo kolè. To ké fronmin to bouch ké to ké fè, sa mo ka di to. A mo D'Chimbo, a mo roun so ka koumandé isi-a. Mo ké maté to ! To pas konèt mo D'Chimbo ! Mo ka fè tout la Guyane tremblé.

ELENA

Mo savé ! Sale criminel ! Voleur, assassin ! Mais roun jou nou ké tchimbé to ! Nou ké koupé to cou !

D'CHIMBO

Lèsé mo ari ! Mo ka pété tout chaîne, mo ka louvri tout la porte lajòl ! Wi mo meim D'Chimbo ! (*Il essaie de la toucher, elle s'esquive*).